



Delivery no. / Date:	7249689 / 25.06.2021
Purch. ord. no.:	5500043774
Purch. ord. Date:	22.10.2019
Supplier's no.:	0000008003
Order no. / Date:	30022947 / 23.10.2019
Customer no.:	10005593
Consignee:	30005665
Packager Int. Cons.:	

Gross weight	854 KG	Net weight	660,800 KG	Volumes	1,440 M3
--------------	--------	------------	------------	---------	----------

KUEHN+KAGEL S.r.l.
Via del Calceolario, 100 - 16035 Mondugno (BA)

01 LUG 2021

"... fatto con riserva di
valere su qualità e quantità"

5011367129
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1120
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: L
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ S ☐ NO
Data controllo: 02/7/21
Firma: [Signature]

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DBESDE33HAN

weiß - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemplaire pour commettant
rose - Exemplaire de l'expéditeur
bleu - Exemplaire du destinataire
vert - Exemplaire du transporteur
weiß - Exemplar voor lastgever
roze - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
blanco - Esemplare per mittente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
hvid - Exemplar for ordregiver
rosa - Exemplar for afsender
blaa - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for beforder

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich 21+22

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. Anweisung des Frachtführers. Responsabilité de l'expéditeur.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Logistik - Burgberheimer Straße 5 91435 Bad Windsheim				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 14 I-70026 Modugno				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien MAGNA				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG Land/Pays: Werk Bad Windsheim Datum/Date: 28.6.21 - Logistik -				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder is not liable for the goods if they are damaged or lost due to the negligence of the carrier or the consignee.			
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés Burgberheimer Straße 5 91435 Bad Windsheim Lieferchein Nr.: 269644				11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 15163			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 36x Getriebeteile 18x Führungsnocken/-pumpen 1x Doppelkupplung		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Designation officielle de transport	
10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières PK: 5340592	
14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/total à payer		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Freil Franco Unfrei Non Franco		22 Ausgefertigt in Etablie à Bad Windsheim MAGNA		23 Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date 20.06.21 Schweitzer GmbH & Co. KG	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit dem Transportmittel 91435 Bad Windsheim bis km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz: 189C 1900 Anhängers: 139C 390		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
29 Benutzte Gen.-Nr.		☐ National		☐ Bilateral		☐ EG	
☐ CEMT							